

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 89 (1963)

**Heft:** 38

**Illustration:** [s.n.]

**Autor:** Cork [Hoekstra, Cor]

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

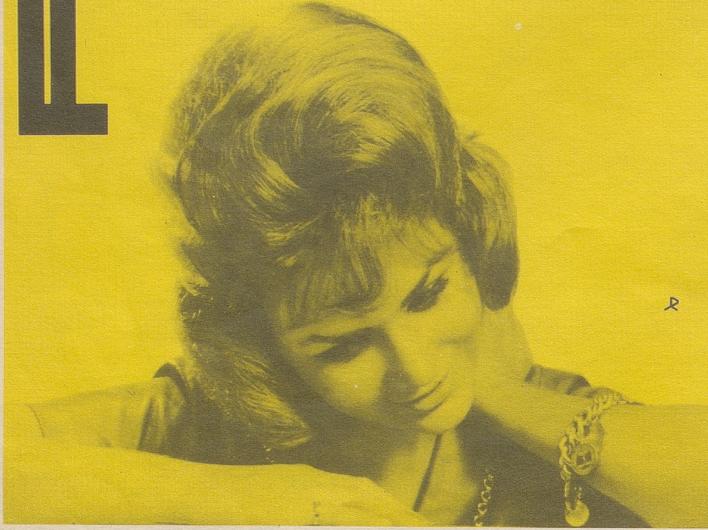
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# das Haarwasser

UNIL



## der Erfolgreichen

**FS-Brennessel-**  
**petrol-Konzentrat -**  
**ein Spitzenprodukt**  
**vom Fachmann**  
**empfohlen!**  
Das einzige  
Haarwasser mit  
den Wirkstoff-  
Komplexen B,  
F und H und der  
FS-Garantie:  
Haarausfall und  
Schuppen ver-  
schwinden —  
oder Geld zurück.  
Kurflasche Fr. 7.90  
Standardflasche  
Fr. 5.90



FS-Konzentrat-Haarnähr-  
crème-Schock-Präparat  
gegen Haarausfall und für  
Haar-Neuwuchs.  
Tube Fr. 7.90



FS-Konzentrat-Shampoo,  
das Spezial-Shampoo mit  
«Anti-Gris», erhält die  
natürliche Haarfärbung.  
Spartube Fr. 3.-



Am Hitsch  
si Mainig

kha schätzt, allas mit Tschutta variant, denn hetti si zu miar gsaid: «Loos amool liaba Hitsch, du muasch miar Tschuttar wärda, kha puttni Schua hii odar häära. As rentiart jo denn schu, a Päärl Nöüji zkhaufa.»

Viarahalb Millioona Frankha hend öeuropäisch Fußballkhlubb für da Tschuttkhönig Pelé bbotta. Als Ablösingssumma, wie ma asoo schön said. Säbb isch sihhar, dää Pelé khann aswas. Dribbla, khöpf-la, passa, uff zGool knalla und ebba Gäld vardiana darmit. Ob är schriiban und lääsa khönni, vu demm schtoot nüt im Schport dinna. Abar für söttigi Khlinikaita wird dar Härr Pelé sina Mänatschar haa.

Wenn is mir asoo rácht überlegga, so hetti miini Mama nitt viil druukhaa, wenn i Tschuttar worda wääri. Si hetti nemmli gsaid: «As schtoot böös mit ama Land, wo siini Tschutt- und andari Schportgröößana hööhhä iischtzt und zaalt als dia Lütt, wo braav und rácht iarni Aarbat varrichtand!»

